

DELIVERY NOTE : 82805814
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 16.07.2019 12:23:35

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

SUPPLIER

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180637221R

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamanti 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

5004533502
135982

Expedition on : 16.07.2019 at 12:23:34
Delivered on : 18.07.2019 at 12:23:34
Order reason :

Material Description	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113163241	105		113163241
KUEHNE + NAGEL S.R.L. ACCESSIONE MERCE									
Quantità dichiarata: 150			PCE	TBA-501627	1	113163242	45		113163242
Quantità effettiva:				TBA-501626	7				
Tipo Imballaggio:				TBA-501628	1				
Quantità Imballi: 2									
Conformità alle schede di imballaggio: ☒ ☐									
Data controllo: 15/07/2018									
Firma:									

CARRIER

TRANSIT LOCATION

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

INTERNATIONAL
CMR

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990450151



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: Crochowski Stanislaw
Adresse - Address: ul. Korczaka 21/14-21-800 Radzyn Podlaski
N° TVA - VAT - USt-IdNr: NIP 538-100-87-12
RCS - Co.Reg - HRB: KRS 0000280931
Agence / Branch name / Name Agent: tel: (89) 352-28-09 kom. 608 431 298
Tel: 608 431 298

National ☐ International ☒ CMR ☒ **LU 309 ET**

Flash Order: TE18072B21
Date / Datum: 16/08/19

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO USINE A
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: 2.1. NOBLE
DLUMOUVIN 832
CEDEX 2 FR 90008
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: AMIENS
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: VALEO
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: [Signature]
SIGNATURE OF THE SENDER: [Signature]
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: [Signature]

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: MAGNA PT
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: S.A.D
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: VIA DEL CICLAMIN
KUEHNENAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: MODUGNO
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: 17 LUG 2019
SIGNATURE: [Signature]
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: [Signature]

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
2	Box	120x100x80	1100kg		Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusatzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☐ Non ☐ Oui: N° ONU ... Ja: UN n° ... Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1 ^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{ème}	2 ^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2 ^{ème} - 3 ^{ème}
Flash Code: <u>PL 11 51</u> Raison Sociale / Name / Firma: <u>Crochowski Stanislaw</u> Adresse-Tel / Address-Tel: <u>ul. Korczaka 21/14-21-800 Radzyn Podlaski</u> Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: <u>NIP 538-100-87-12</u> Réserves/Observations / Bemerkungen: <u>tel: (89) 352-28-09 kom. 608 431 298</u> Signature/Unterschrift: <u>LU 309 ET</u>	A/WHERE/WO: <u></u> Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier ... / ... / ... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ <u></u> Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. / Arrival of 2nd Carrier ... / ... / ... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ <u></u> Date/Datum: de Départ du 2 ^{ème} Transp. / Departure of 2nd Carrier ... / ... / ... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ <u></u> Observations / Bemerkungen: <u></u>	Flash Code: <u></u> Raison Sociale / Name / Firma: <u></u> Adresse-Tel / Address-Tel: <u></u> Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: <u></u> Réserves/Observations / Bemerkungen: <u></u> Signature/Unterschrift: <u></u>	A/WHERE/WO: <u></u> Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. / Arrival of 2nd Carrier ... / ... / ... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ <u></u> Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. / Arrival of 3rd Carrier ... / ... / ... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ <u></u> Date/Datum: de Départ du 3 ^{ème} Transp. / Departure of 3rd Carrier ... / ... / ... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ <u></u> Observations / Bemerkungen: <u></u>
3 ^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3 ^{ème} - 4 ^{ème}	4 ^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen
Flash Code: <u></u> Raison Sociale / Name / Firma: <u></u> Adresse-Tel / Address-Tel: <u></u> Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: <u></u> Réserves/Observations / Bemerkungen: <u></u> Signature/Unterschrift: <u></u>	A/WHERE/WO: <u></u> Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. / Arrival of 3rd Carrier ... / ... / ... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ <u></u> Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^{ème} Transp. / Arrival of 4th Carrier ... / ... / ... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ <u></u> Date/Datum: de Départ du 4 ^{ème} Transp. / Departure of 4th Carrier ... / ... / ... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ <u></u> Observations / Bemerkungen: <u></u>	Flash Code: <u></u> Raison Sociale / Name / Firma: <u></u> Adresse-Tel / Address-Tel: <u></u> Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: <u></u> Réserves/Observations / Bemerkungen: <u></u> Signature/Unterschrift: <u></u>	

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für FLASH (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender